

nevir[®]

PLANCHA MULTIGRILL NVR-9490CG



MANUAL DE INSTRUCCIONES

POR FAVOR LEA ESTE MANUAL DE FUNCIONAMIENTO EN SU TOTALIDAD
ANTES DE UTILIZAR ESTA UNIDAD Y CONSÉRVELO PARA CONSULTAS FUTURAS

Nos complace que haya decidido comprar este artículo de alto valor. Seguro que le entusiasmará su fácil manejo y la gran variedad de usos posibles: puede usarlo para asar a la parrilla, para asar y gratinar, e incluso invitar a una barbacoa cuando se utiliza el aparato abierto. Para asegurarse de que disfrutará mucho de la parrilla durante mucho tiempo, le pedimos que lea atentamente y siga estas notas.

Por su seguridad

- Asegúrese de que la tensión de la red esté en conformidad con los detalles en la etiqueta de características. Sólo conecte a una toma de AC.
- Coloque el aparato sobre una base resistente al calor, sólida y uniforme. Mantenga el espacio sobre el aparato libre; La distancia lateral a todas las paredes debe ser de 10 cm como mínimo. Asegurar la libre circulación del aire.
- Utilice el aparato solo con las placas de la parrilla cerradas con un clic.
- **Atención: En uso las superficies se calientan. ¡Cuidado con el riesgo de quemarse al tocar el aparato!**
- Nunca deje el aparato desatendido cuando lo utilice y no lo use para calentar habitaciones.
El uso inadecuado resultará en la pérdida de la garantía.
- Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado supervisión o instrucciones apropiadas sobre el uso del dispositivo de manera segura y Incluir los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento que debe realizar el usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato..
- El cable de alimentación, al igual que otros aparatos eléctricos cercanos, no debe tocar ninguna parte caliente del aparato durante su funcionamiento.
- No sumerja el aparato en agua y asegúrese de que no haya corriente ni agua en el aparato por debajo.
- La forma más segura de apagar el aparato es desenchufarlo.
- El fabricante de la parrilla cumple con las normas de seguridad pertinentes. Solo puede ser reparado por tiendas especializadas. Las reparaciones inadecuadas pueden resultar en un peligro considerable para el usuario.
- Los aparatos no están diseñados para ser usados por medio de un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.



Primer Uso

Saque la parrilla de su caja y colóquela sobre una superficie plana. Abra la parrilla con el asa, limpie ambas placas con un paño seco. Cuando se realice la primera cocción, saldrá un poco de olor y saldrá humo, es inofensivo y no se preocupe por ello. Después de hornear en seco unos 5-10 minutos, desaparecerán pronto. Ahora engrase ligeramente ambas placas con un poco de mantequilla o aceite y la parrilla estará lista para usar.

Cómo usar el aparato







Después de enchufar el aparato a una toma de corriente, la luz piloto se encenderá y luego se calentará hasta que la luz piloto se apague.

La plancha multigrill está equipada con un termostato dentro de la carcasa, por lo que funcionará automáticamente después de colocar la comida.

Coloque el alimento para hornear en la placa inferior y cierre la placa superior suavemente con el asa. Ábralo para comprobar el punto de cocción. Los tiempos de cocción de diferentes alimentos se muestran a continuación como referencia.

Retire el enchufe del zócalo después de que termine de hornear y deje caer el aceite sobrante en la bandeja de aceite bajo la placa inferior. Limpie las placas y el aparato después de que se enfríe, luego vuelva a empaquetarlo para un mejor almacenamiento.

Nunca coloque demasiada comida en la placa inferior, ya que provocará que el aparato no consiga el horneado perfecto que usted desea.

COMIDA	CARNE	BROCHETA	AVES	PESCADO	HAMBURGUESA	SALCHICHAS
						
TIEMPO (min)	5 - 7	8 - 10	10 - 15	4 - 10	3 - 8	4 - 6

Ajuste el tiempo de uso del aparato a su gusto y use los datos anteriores como una guía.

No utilice utensilios de cocina de metal en el aparato, ya que podrían rayar el revestimiento antiadherente de las placas de la parrilla.

Mantenimiento y limpieza

¡No sumerja nunca el aparato en el agua!

Las placas de la parrilla tienen un revestimiento antiadherente, por esta razón, nunca utilice objetos afilados, agentes abrasivos, lana de acero ni aerosoles para limpiarlos. Las placas de la parrilla que se dañen debido a un tratamiento inadecuado no justificarán una reclamación.

Consejos Generales

- Las placas de la plancha tienen un revestimiento antiadherente: solo antes del uso inicial, es esencial engrasarlas ligeramente.
- Condimente la carne antes de asarla, sin embargo, échele sal solo después, ya que de lo contrario perderá demasiado sabor.
- Las salchichas deben pincharse antes de asar para evitar que estallen.
- La carne será particularmente sabrosa si se la marina durante algún tiempo antes de asar.
- Si es posible, saque la carne del refrigerador media hora antes de prepararla, ya que se asará más rápido y podrá evitar que las piezas más gruesas de la carne permanezcan frías en el interior.
- Elija platos de acompañamiento a su gusto y deje volar su imaginación. Los platos de acompañamiento más deliciosos son sabrosas salsas, mantequilla de hierbas, verduras fritas, ensalada fresca, patatas al horno y pan de ajo.

Datos Técnicos

Voltaje: 220-240V~ 50-60Hz

Consumo Máximo de energía: 1200W



Según la directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), los residuos AEE han de recogerse y tratarse por separado. Si en un futuro necesita desprenderse de este producto NO lo ponga en los residuos domésticos, envíelo a los puntos de recogida de residuos existentes en su área. **De igual manera debe extraer los residuos de pilas y/o acumuladores antes de la entrega del RAEE a través de los canales de recogida separada habilitados al efecto (distribuidores y/o instalaciones de las Entidades Locales)**

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

NEVIR, S.A. declara bajo su responsabilidad que el aparato indicado cumple los requisitos de las siguientes directivas:

DIRECTIVA EMC

EN 55014-1:2017

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 55014-2:2015

2014/30/EU

LOW VOLTAGE DIRECTIVA EEC

EN60335-2-9:2003+A1:2004+A2:2006
+A12:2007+A13:2010 ;

EN60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

EN62233:2008

2014/35/EU

Descripción del Aparato: **PLANCHA MULTIGRILL**
Modelo NEVIR: **NVR-9490CG**

Importador: **NEVIR, S.A.**

Dirección del Importador: NEVIR, S.A.
C/ Canteros, 14
Parque Empresarial Puerta de Madrid
28830 San Fernando de Henares, Madrid



nevir[®]

MULTIGRILL PLATE NVR-9490CG



INSTRUCTION MANUAL

PLEASE READ THIS OPERATING MANUAL COMPLETELY
BEFORE OPERATING THIS UNIT AND RETAIN IT FOR FUTURE REFERENCE

We are glad that you decided to buy this high-value item. For sure you will be enthusiastic about its easy operation and the great variety of possible uses: You can use it for contact grilling, for grilling and gratin, even invite for a barbecue – when using the appliance opened. To make sure that you will have lots of pleasure with the grill for a long time, we ask you to carefully read and to follow these notes.

For Your Safety

- Make sure the mains voltage is in conformity with the details on the rating plate. Only connect to an AC outlet.
- Put the appliance on a heat-resistant, solid and even base. Keep the space above the appliance free; the lateral distance to all walls must be 10 cm at least. Ensure free air circulation.
- Only operate the appliance with the grill plates clicked shut.
- **Attention: In use surfaces get hot. Mind the risk of burning when touching the appliance!**
- Never leave the appliance unattended when operating it and do not use it for heating up rooms. **Improper use will result in loss of warranty.**
- This device can be used by children aged 8 years and above and people with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or appropriate instructions regarding the use of the device in a safe manner and include the dangers involved. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance to be performed by the user should not be carried out by children without supervision.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The power supply cord – like other nearby electrical appliances – must not touch any hot parts of the appliance during operation.
- Do not immerse the appliance in water and make sure no steam or water will enter the appliance from below.
- The safest way to switch off the appliance is to unplug it.
- The grill maker is compliance with the relevant safety regulations. It may only be repaired by specialist shops. Inappropriate repairs may result in considerable danger for user.
- Appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.



Initial Use

Take the grill maker out of the packaging and put it on a flat surface. Open the grill with the handle, clean both baking plates with dry dishcloth. When the first baking operation, there will be a bit smell and smoke come out, it is harmless and do not worry about it. After dry baking about 5-10mins, they will disappear soon. Now slightly grease both plates with some butter or oil and the grill maker is ready for use.

How to Operate the Appliance







After plugging the appliance into a socket and the pilot lamp will turn on, then heat up until the pilot lamp goes off.

The grill maker is equipped with thermostat inside the housing, so it will work automatically after input the power.

Put the baking food on the lower plate and close the upper baking plate gently by handle. Open it to check the baking tastes. The baking times of different foods were listed below for reference.

Take off the plug from socket after you finish the baking and drop the extra oil from the oil tray which fixed on the lower plate. Clean the plates and product after it cools down, then repack it for better storage.

Never put too much food on the lower plate, it will make the grill maker do not get the perfect baking purposes as you want.

FOOD	MEAT	BROCHETTE	POULTRY	FISH	HAMBURGER	SAUSAGES
						
TIME (min)	5 - 7	8 - 10	10 - 15	4 - 10	3 - 8	4 - 6

The grilling time strongly depend on what kind of food you are baking and the thickness of the food. Adjust the appliance's working time on your own taste, so use above data just as a guideline!

Do not use any metal kitchen utensils on the appliance since they might scratch the grill plates' non-stick coating.

Care and Cleaning

Never immerse appliance in the water!

The grill plates have a non-stick coating, for this reason never use sharp objects, abrasive agents, steel wool or even spray for cleaning either! Grill plates which were damaged because of improper treatment do not justify a claim.

General Hints

- The grill plates have a non-stick coating: only prior to initial use it therefore essential to grease them slightly. Following that no more fat is necessary.
- Spices the meat prior to grilling, however, salt it only afterwards since otherwise it will lose too much taste.
- Sausages must be pricked before grilling to prevent them from bursting.
- Meat will be particularly tasty if pickled in marinade for some time before grilling.
- If possible, take the meat out of the refrigerator half an hour before preparing it, since it will roast quicker then, and you can avoid that thicker pieces of the meat will remain cold inside.
- Choose side dishes to your own taste and let your imagination take its course. The most delicious side dishes are tasty sauces, herb butter, fried vegetables, fresh salad, baked potatoes and garlic bread.

Technical Data

Voltage: 220-240V~ 50-60Hz

Max Power consumption: 1200W



The European Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) required that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the material they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product remind you of your obligations that when you dispose of the appliance, it must be separately collected. Besides that, waste batteries and/or accumulator must be removed prior to delivery of WEEE, through the separated collection channels provided for this purpose (distributors and/or facilities from Local Authorities)

DECLARATION OF CONFORMITY

NEVIR, S.A. declares under its responsibility that the indicated appliance meets the requirements of the following directives:

EMC DIRECTIVE

EN 55014-1:2017

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 55014-2:2015

2014/30/EU

LOW VOLTAGE EEC DIRECTIVE

EN60335-2-9:2003+A1:2004+A2:2006
+A12:2007+A13:2010 ;

EN60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

EN62233:2008

2014/35/EU

Description of the appliance: **MULTIGRILL PLATE**

NEVIR Model: **NVR-9490CG**

Importer: **NEVIR, S.A.**

Importer Address: NEVIR, S.A.

C/ Canteros, 14

Parque Empresarial Puerta de Madrid

28830 San Fernando de Henares, Madrid

